

Distr.
LIMITED

TD/OLIVE OIL.9/L.1
9 March 1993
ARABIC
Original : FRENCH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مؤتمر الأمم المتحدة المعني بزيت الزيتون ، ١٩٩٣

جنيف ، ٨ آذار/مارس ١٩٩٣

البند ٨ من جدول الأعمال

النظر في القرارات الختامية واعتمادها

مشروع قرار ختامي مقدم من الرئيس

إن مؤتمر الأمم المتحدة المعني بزيت الزيتون ، ١٩٩٣

وقد اجتمع في جنيف من ٨ إلى ٩ آذار/مارس ١٩٩٣ ،

وقد وضع نص البروتوكول الذي يمدد الاتفاق الدولي لزيت الزيتون وزيتون المائدة لعام ١٩٨٦ مع التعديلات ، باللغات الإسبانية والانكليزية والعربية والفرنسية ،

١ - يرجو من المدير التنفيذي للمجلس الدولي لزيت الزيتون أن يتخذ الترتيبات اللازمة لكي يضع ، باسم المؤتمر ، نما باللغة الإيطالية للبروتوكول ؛

٢ - يقرر تساوي النصوص الموضوعة باللغات الإسبانية والانكليزية والإيطالية والعربية والفرنسية جميعا في الحجية ؛

٣ - يطلب أن تحال هذه النصوص إلى الأمين العام للأمم المتحدة ، بوصفه وديعا للبروتوكول ؛

٤ - يرجو أيضا من الوديع أن يعدّ ويمم مكا وحيدا يعرف باسم "الاتفاق الدولي لزيت الزيتون وزيتون المائدة لعام ١٩٨٦ وبالصفة المعدلة والمدة في ١٩٩٣" كما نصت على ذلك الفقرة ٢ من المادة ١ من البروتوكول ٤

٥ - يسترعى انتباه الحكومات إلى اجراءات بدء النفاذ المنصوص عليها في البروتوكول وخاصة إلى أن باب التوقيع على البروتوكول سوف يفتح في مقر الأمم المتحدة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٣ .
